

**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.toricella-taverne.ch

Toricella-Taverne, 20 marzo 2019

## VOTAZIONE FEDERALE E CANTONALE

### Il Municipio di Torricella-Taverne:

Si avvisano i cittadini aventi diritto di voto in materia federale e cantonale che l'Assemblea comunale è convocata per il giorno di:

**domenica, 19 maggio 2019**

alle ore 10.00 antimeridiane perché si pronunci per l'accettazione o il rifiuto:

### IN MATERIA FEDERALE

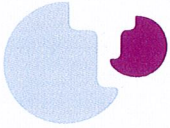
- Legge federale del 28 settembre 2018 concernente la riforma fiscale e il finanziamento dell'AVS (RFFA) (FF 2018 5105);
- Decreto federale del 28 settembre 2018 che approva e traspone nel diritto svizzero lo scambio di note tra Svizzera e l'UE concernente il recepimento della direttiva (UE) 2017/853 che modifica la direttiva UE sulle armi (Sviluppo dell'acquis di Schengen) (FF 2018 5159).

### IN MATERIA CANTONALE

- Decreto legislativo dell'11 dicembre 2018 concernente lo stanziamento di un credito di 3'300'000.00 franchi per la realizzazione delle opere di semaforizzazione sulla strada cantonale PT 406 Camorino-Locarno, tratta Cadenazzo-Quartino, nei Comuni di Cadenazzo e Gambarogno;
- Iniziativa popolare del 31 marzo 2008 "Giù le mani dalle Officine: per la creazione di un polo tecnologico-industriale nel settore del trasporto pubblico".

### Orari di voto (art. 27 LEDP)

Domenica            19 maggio 2019 dalle ore 10.00 alle ore 12.00



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.toricella-taverne.ch

### Ufficio elettorale (art. 22 LEDP)

E' istituito un ufficio elettorale unico presso la Casa comunale a Torricella.

### Catalogo elettorale (6 e segg. LEDP)

Per la votazione fanno stato la pubblicazione del catalogo elettorale che avviene durante il mese di gennaio 2019 e le successive variazioni. Il catalogo elettorale deve essere aggiornato fino al quinto giorno antecedente la votazione. Il catalogo elettorale può essere consultato da ogni avente diritto di voto durante gli orari di apertura della Cancelleria comunale.

### Voto per corrispondenza generalizzato (art. 32a LEDP)

L'elettore che intende votare per corrispondenza **deve usare la stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale** per inviare il materiale votato. Le istruzioni sono riportate sul fronte e sul retro del nuovo modello di busta e sulla carta di legittimazione di voto.

**Attenzione a non tagliare e cestinare la busta! Rivolgersi in Cancelleria comunale per l'eventuale sostituzione.**

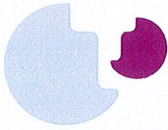
L'elettore deve:

- compilare la/e scheda/e di proprio pugno;
- introdurre la/e scheda/e votata nell'apposita busta con la dicitura "Votazione federale/cantonale – Busta ufficiale voto per corrispondenza" (**Attenzione: verificare di aver inserito la scheda votata nella busta corretta!**);
- riempire la carta di legittimazione di voto **e firmarla di proprio pugno in originale, senza ritagliarla**;
- inserire nella busta di trasmissione ricevuta dal Comune la/e busta/e con le schede votate;
- immettere correttamente la carta di legittimazione di voto firmata in originale **nel senso indicato dalle frecce**.

#### **Avvertenza**

Prima di sigillare la busta verificare che l'indirizzo di ritorno (**Cancelleria comunale**) sia **ben visibile** nella finestra della busta di trasmissione.

È possibile votare per corrispondenza a partire dal momento in cui si riceve il materiale di voto.



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

L'elettore può inviare la busta di trasmissione:

- per il tramite del servizio postale (con affrancatura Posta A);
- consegnandola a mano in Cancelleria comunale (senza affrancatura);
- depositandola nella bucalettere comunale (senza affrancatura) in questo caso **al più tardi entro le ore 12.00 di domenica 19 maggio 2019.**

**Le schede votate che pervengono dopo la chiusura delle operazioni di voto non sono prese in considerazione ai fini dello spoglio (art.33 lett. c) LEDP), per cui il termine ultimo è fissato per domenica 19 maggio 2019 alle ore 12.00.**

L'elettore che opta per l'esercizio del diritto di voto recandosi di persona all'Ufficio elettorale deve portare con sé la carta di legittimazione di voto quale prova di non aver votato per corrispondenza.

### **Sanzioni penali**

E' passibile di una pena detentiva sino a tre anni o di una pena pecuniaria chiunque violi l'art. 282 (frode elettorale) o di una multa chiunque violi l'art. 282bis (incetta di voti) del Codice penale svizzero.

**PER IL MUNICIPIO**

Il Segretario:

**Thierry Ronchetti**

